**Obiectul**

Cerere de anulare a deciziei pretins conținute în scrisoarea Comisiei din 12 iunie 2009 adresată Bundesnetzagentur (autoritatea germană de reglementare) în temeiul articolului 22 alineatul (4) din Directiva 2003/55/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 iunie 2003 privind normele comune pentru piața internă în sectorul gazelor naturale și de abrogare a Directivei 98/30/CE (JO L 176, p. 57, Ediție specială, 12/vol. 2, p. 80)

**Dispozitivul**

1) Constată că nu este necesar să se pronunțe asupra cererilor de aplicare a regimului de confidențialitate formulate de Concord Power Nordal GmbH.

2) Respinge acțiunea.

3) Concord Power Nodal suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și cheltuielile de judecată efectuate de Comisia Europeană.

4) OPAL NEL Transport GmbH suportă propriile cheltuieli de judecată.

**Hotărârea Tribunalului (Camera a opta) din 24 noiembrie 2010 — Comisia/Irish Electricity Generating**

**(Cauza T-323/09)**

„Clauză compromisorie — Contract încheiat în cadrul unui program specific de cercetare și dezvoltare tehnologică, inclusiv demonstrare, în domeniul energiei nenucleare (1994-1998) — Neexecutare a contractului — Restituire a sumelor plătite în avans — Dobânzi de întârziere — Judecare în lipsă”

1. *Procedură — Sesizarea Tribunalului în temeiul unei clauze compromisorii — Contract de acordare a unui ajutor financiar comunitar pentru realizarea unui proiect în domeniul energiei nenucleare — Cuantum al costurilor admisibile aprobate mai mic decât cuantumul plătit în avans de Comisie — Cerere a Comisiei de restituire a sumei încasate în plus — Obligația cocontractantului de a dovedi exactitatea și necesitatea costurilor declarate Comisiei pentru executarea proiectului (art. 238 CE) (a se vedea punctele 60 și 61)*

2. *Procedură — Sesizarea Tribunalului în temeiul unei clauze compromisorii — Contract de acordare a unui ajutor financiar comunitar pentru realizarea unui proiect în domeniul energiei nenucleare — Cuantum al costurilor admisibile aprobate mai mic decât cuantumul plătit în avans de Comisie — Dreptul de a i se rambursa parțial suma plătită în avans, cu dobânzi de întârziere — Nivel al dobânzilor de întârziere solicitat de Comisie mai mic decât cel calculat în temeiul normelor de drept național aplicabil (art. 238 CE) (a se vedea punctele 73-76)*

**Obiectul**

Acțiune întemeiată pe o clauză compromisorie prin care se urmărește ca Irish Electricity Generating Co. Ltd să fie obligată să restituie suma de 180 664,70 euro reprezentând o parte a sumelor plătite acesteia în avans de Comisie în baza contractului nr. WE/178/97/IE/GB, precum și dobânzi de întârziere

**Dispozitivul**

1) Obligă Irish Electricity Generating Co. Ltd să restituie Comisiei Europene suma de 180 664,70 euro împreună cu dobânzi de întârziere:

— de 5,56 % euro pe an cu începere de la 25 august 2003 și până la data prezentei hotărâri;

— egale cu dobânda prevăzută de legea irlandeză, mai precis, în prezent, de articolul 26 din Debtors (Irlanda) Act din 1840 (Legea privind debitorii),

cu modificările ulterioare, dar nu mai mult de 5,56 % pe an, începând cu data prezentei hotărâri și până la achitarea completă a debitului.

2) Obligă Irish Electricity Generating la plata cheltuielilor de judecată.

**Ordonanța Tribunalului (Camera a șaptea) din 24 noiembrie 2010 — RWE Transgas/Comisia**

**(Cauza T-381/09)**

„Acțiune în anulare — Piața internă în sectorul gazelor naturale — Articolul 22 din Directiva 2003/55/CE — Scrisoare a Comisiei prin care se solicită unei autorități de reglementare modificarea deciziei acesteia privind acordarea unei derogări — Act care nu este supus căilor de atac — Inadmisibilitate”

*Acțiune în anulare — Acte supuse căilor de atac — Noțiune — Acte care produc efecte juridice obligatorii — Acte pregătitoare — Scrisoare adresată de Comisie unei autorități naționale de reglementare în cadrul procedurii prevăzute la articolul 22 alineatul (4) din Directiva 2003/55 — Excludere [art. 230 CE; Directiva 2003/55 a Parlamentului European și a Consiliului, art. 22 alin. (4)] (a se vedea punctele 37-47 și 52)*

**Obiectul**

Cerere de anulare a deciziei pretins conținute în scrisoarea Comisiei din 12 iunie 2009 adresată Bundesnetzagentur (autoritatea germană de reglementare) în temeiul articolului 22 alineatul (4) din Directiva 2003/55/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 iunie 2003 privind normele comune pentru piața internă în sectorul gazelor naturale și de abrogare a Directivei 98/30/CE (JO L 176, p. 57, Ediție specială, 12/vol. 2, p. 80)